

RATSUVÄKIPRIKAATIN
JA
HUBERTUSKLUBIN
RATSASTUSVIIKON
OHJELMA

LAPPEENRANNASSA

20—23. 7. 1933

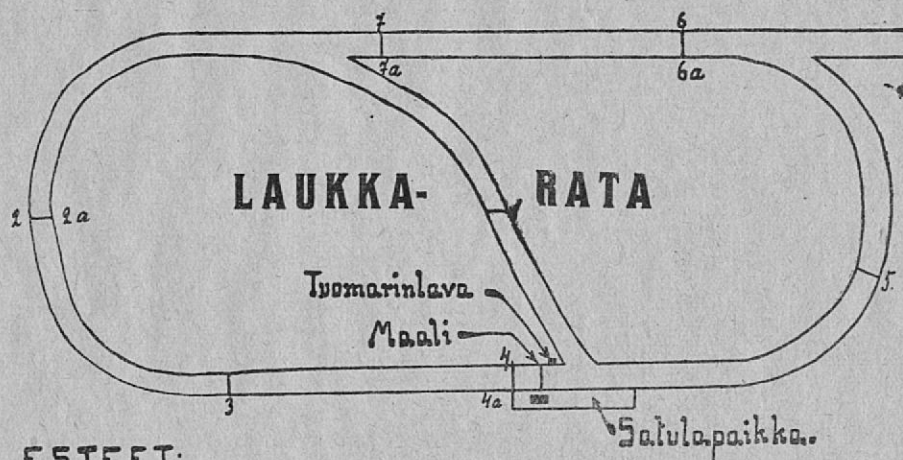


LAPPEENRANTA 1933
OY. ETELÄ-SAVON KIRJAPAINO

Lappeenrannan Rautakauppa Oy.



.....
Täydellinen **rautakauppaliike** paikkakunnalla
.....

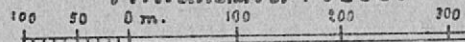


ESTEET:

- N^o 1, 2. Valli.
 " 2a, 3, 4a, 5, 6a, 7a Risuesteet.
 " 4. Kauts.
 " 6. Kauts-risusta.
 " 7. Kauts-valli.

Kilpailualueen kartta 21. ja 23. 7. 33.

Mittakaava: 1:5000.



Toimihenkilöt Ratsastusviikolla.

Ratsastajain liiton edustaja:

Sovinto-oikeus: Puh.-joht. kenr.-maj. Palmroth; jäsenet:
ev. Alfthan sekä ev.-luutn. Tiiainen ja Stackelberg.

Kilpailujen sihteeri: Luutn. Hälvä.

» lähettäjä: Ratsum. v. Essen.

» masterit: Ratsum. Lauri ja Sawela.

» punnitsija: Luutn. Alho.

Laukkakilpailujen tuomari: Maj. L. Ehrnrooth.

Esteratsastuksen tuomari: Maj. G. Ehrnrooth.

Koulurats.-tuomarit: Ev.-l. Tiiainen, ratsum. v. Essen ja
ratsum. Bäckman.

Kilpailujen lääkäri: Lindgren, lääk.-ev.-luutn.

» eläinlääkäri: Svanberg, el.-lääk.-maj.

Lippujen hinnat.

Viikkolippu Smk. 35:—. Kertaliput: I paikka 15:—, II
paikka 10:—, sotilaat 3:— (suljettuina vapaa pääsy). Auto-
paikka 15:—.

Selityksiä.

v = vanha (hevonen, joka on vanhempi kuin 5 v.)

t = tamma

o = ori

r = ruunikko

raud. = raudikko

** = täysverinen.

K. J. Rautamäki

**Leipomo ja
Kondiittoriliike**

Lappeenranta

Viipurinkatu 10

*Suosittellee hyviksi tunnettuja teoksiaan sekä
Titanian Virvoitusjuomatehtaan tuotteita*

||||| Tilaukset puh. 272 |||||

Parturi ja Kampaamo

||||| EEVA JÄRVIMÄKI |||||



Aleksanterinkatu, Keskusten talo



JUOKAA sitä, mitä tuntijatkin juovat!

Liköörintuntijat ovat yksimielisesti myöntäneet, että Chymos-likööri täyttää kaikki hyvälle liköörille asetettavat vaatimukset. Sen maku on raikkaan kirjakka, kaukana monen »tusina»-liköörin äitelästä imelyydestä. Arabá-likööristä saadaan mainioita cocktailejakin.

Chymos ARABÁ-likööri

- Kotimaisista marjoista valmistettu.
- Kolmen maun sointu Chymoksen jalostamana.

Chymos MESIMARJA-likööri

- Pohjolan hienoin hedelmä Chymoksen jalostamana.

Chymos

Ostakaa aina parhaat

Hedelmät ja makeiset

M. Väisänen Oy:ltä

Aleksanterink. Apteekkitalo. Puh. 428.

Torstaina 20. 7. 33 klo 18 esteradalla.

I Esteratsastus, helppo. (Tasoiutus.)

Ratsastajina kanta-aliupseerit.

Avoin armeijan suomalaisille hevosille. Hevosille, jotka v. 1932—33 ovat saaneet joko I, II tai III palkinnon este-ratsastuksessa, 4 koroitettua estettä.

I palkinto Smk. 250:— ja Oy. Ilmarisen kunniapalkinto.

II » » 150:—

III—IV » Esinepalkintoja.

Ilmoittautumismaksu Smk. 10:—.

N:o

- 1 Kersantti Ikonen, KTR 1 »Hanna».
- 2 » Hietanen, KTR 1 »Imantti».
- 3 » Laakso, KTR 1 »Helmi».
- 4 » Lindqvist, HRR »Alligator».
- 5 » Malmström, HRR »Valas».
- 6 » Laitinen, URR »Hamppari».
- 7 Ratsuväpeli Haanpää, A. URR »Viksu».
- 8 Kersantti Skarp, URR »Ympyrä».
- 9 Ylikersantti Pahlman, URR »Vilpas».
- 10 Kersantti Partinen, Rv. AUK »Voltti».
- 11 » Nyssönen, Rv. AUK »Ervo».
- 12 Ylikersantti Koskelainen, URR »Haukka».
- 13 » Toivonen, HRR »Umppu».
- 14 » Lilja, HRR »Ylppö».
- 15 Kersantti Tynkkynen, HRR »Vaino».
- 16 » Muttonen, HRR »Urania».
- 17 Ratsuväpeli Härmä, HRR »Tiire».

II Esteratsastus, helppo.

Ratsastajina gentlemanniratsastajat.

Hevosille, jotka eivät ole saaneet palkintoa vaikeassa tai I, II tai III palkintoa puolivaikeassa tai useampaa kuin yhden I palkinnon helpossa esteratsastuksessa v. 1932—33. Ilmoittautumismaksu Smk. 15:—, Lähtömaksu Smk. 10:—. Sisältyy ratsastajain merkkivaatimuksiin.

SARJA A. Ei ratsuväessä palveleville.

I palkinto Smk. 300:—

II » » 200:—

III—IV » Esinepalkintoja.

N:o

Res.korn. T. Elfing'in

- 1 Uolevi, ruuna, r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.

Rouva E. Winblad von Walter'in

- 2 Racker**, o. raud. täysiverinen.
Ratsastaja omistaja.

Ev.-luutn. Hagelberg'in

- 3 Joutsen, t. r. puoliverinen.
Ratsastaja luutn. M. Jussilainen.

Rouva Dolores Huber'in

- 4 Jeanette, t. raud. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.

Rouva Mary Lavoniuksen

- 5 Camilla, t. raud. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.

Luutnantti Duncker'in

- 6 Ilmari, ruuna, raud. suomalainen.
Ratsastaja omistaja.

Ev.-luutnantti Ilvanin

- 7 Askimo, t. harmaa, puoliverinen.
Ratsastaja luutnantti Larko.

- Maj. U. Tähtisen
- 8 Jallu, ruuna, raud. suomalainen.
Ratsastaja omistaja.
- Luutnantti Kalervon
- 9 Aijaks, ruuna, raud. suomalainen.
Ratsastaja omistaja.
- Kornetti Paanasen
- 10 Dido, ruuna, r. puoliverinen.
Ratsastaja res.-korn. T. Elfving.
- Kapteeni B. Margelinin
- 11 Epäilijä, ruuna, raud. suomalainen.
Ratsastaja omistaja.
- Sk.-ups. B. af Frosteruksen
- 12 Hanski, ruuna, r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Luutnantti A. Pietarisen
- 13 Anneli, t. raud. suomalainen.
Ratsastaja omistaja.

SARJA B. Ratsuväessä palveleville.

- I palkinto Smk. 300:— ja »Ratsastajattaren» kunnia-
II » » 200:— palkinto.
III—IV » Esinepalkintoja.

N:o

- Kornetti L. J. Wreden
- 1 Ataman, ruuna, r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Ratsumestari Laurin
- 2 Hehku, ruuna, raud. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Ratsumestari A. Ehrnroothin
- 3 Iiro, ruuna, r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.

- Ratsumestari v. Essenin
- 4 Lady-Sprig, t. r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Luutnantti Luntisen
- 5 Elli, t. r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Majuri L. Ehrnroothin
- 6 Uitto, ruuna, raud. puoliverinen.
Ratsastaja ratsumestari A. Ehrnrooth.
- Ratsumestari M. Sawelan
- 7 Spero, ruuna, raud. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Luutnantti Leppäsen
- 8 Hilsu, t. r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Luutnantti Peltolan
- 9 Veikko, ruuna, r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Luutnantti Rasin
- 10 Vega, t. r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Korn. Aapron
- 11 Esa, ruuna, r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Neiti Noschis'in
- 12 Ferro, ruuna, r. puoliverinen.
Ratsastaja res.-luutn. Bützow.
- Neiti Elsa Könösen
- 13 Cara, t. raud. puoliverinen.
Ratsastaja ratsum. v. Essen.

III Esteratsastus, puolivaikea.

Ratsastajina gentlemanniratsastajat.
Avoin kaikille hevosille.

I palkinto Smk. 350:— ja RPr:n ups. rouvien lahj.
II » » 250:— kunniapalkinto
III—V » Esinepalkintoja.
Ilmoittautumismaksu Smk. 25:—, lähtömaksu Smk. 10:—.

N:o

- Luutnantti Rasin
1 Vega, t. r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Luutnantti Salpon
2 Ansu, ruuna, r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Ratsumestari v. Essenin
3 Lady-Sprig, t. r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Ratsumestari Sawelan
4 Spero, ruuna, raud. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Luutnantti Peltolan
5 Veikko, ruuna, r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Rouva Dolores Huber'in
6 Jeanette, t. raud. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Ev.-luutn. Ilvanin
7 Askimo, t. harmaa, puoliverinen.
Ratsastaja luutn. Larko.
- Res.-korn. T. Elfving'in
8 Hermes, ruuna, r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.

- Ratsumestari Bäckman'in
- 9 Caballero, ruuna, musta, puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Sk.-ups. B. af Frosteruksen
- 10 Hanski, ruuna, r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Ratsumestari A. Ehrnroothin
- 11 Iiro, ruuna, r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Ratsumestari Laurin
- 12 Hehku, ruuna, raud. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Luutnantti Luntisen
- 13 Elli, t. r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.

Perjantaina 21. 7. 33 klo 19 laukkaradalla.

I »Nuorten hevosten kiitolaukka» 1000 m.

Avoin kaikille ratsastajille.

Avoin 3-, 4- ja 5-vuotiaille hevosille.

Paino 3-vuotiaille 56 kg., 4-vuot. 62 kg. ja 5-vuot. 63 kg.

Täysiverisille 2 kg. lisäpaino. Jokaisesta v. 1932—33 saatutusta voitosta 2 kg. lisäpaino aina 4 kg. saakka.

I palkinto Smk. 300:—

II » » 150:—.

Ilmoittautumismaksu Smk. 25:—, lähtömaksu Smk. 10:—.

N:o

Res.-korn. T. Elfving'in

- 1 Minerva**, t. r. 3 v. täysiverinen.

Vihreä-valkoinen.

58 kg.

Ratsastaja omistaja.

Neiti Noschis'in

- 2 Ferro, ruuna, r. 4 v. puoliverinen.

Sotilaspuku, valkea olkavyö.

62 kg.

Ratsastaja res.-luutn. Y. Bützow.

Herra G. V. Hackmanin

- 3 Sandro, o. r., 3 v. puoliverinen.

Punainen pusero, valkeat hiat ja punainen lakki. 56 kg.

Ratsastaja ratsuväep. Haanpää.

II Metsästysratsastus n. 2000 m. (n. 400 m. loppuottelu).

Ratsastajina asevelvolliset aliupseerit.

Avoin armeijan suomalaisille hevosille.

I—IV Esinepalkintoja.

Ei ilmoittautumis- eikä lähtömaksuja.

N:o

- 1 Alik. Heiskelä, HRR »Ikäheimo».
- 2 Res.u.kok. Kangas, URR »Aallokko».
- 3 Alik. Pulli, HRR »Valssi».
- 4 » Vainikka, URR »Ampiainen».
- 5 » Hakala, HRR »Hoppu».
- 6 » Mätkiä, URR »Emmanuel».
- 7 » Haimi, HRR »Vekkuli».
- 8 Res.u.kok. Lavonius, URR »Iivari».
- 9 Alik. Siipola, URR »Erkki».
- 10 » Kivirinta, URR »Irto».
- 11 Res.u.kok. Tiitu, URR »Virma».
- 12 Alik. Lääperi, URR »Ero».
- 13 » Ikonen, URR »Ville».
- 14 Juntunen, URR »Uhri».

III »Lappeenrannan risulaukka» 3000 m.

Ratsastajina gentlemanniratsastajat.

4-vuotiaille ja vanhemmille lämminverihevosille.

Paino 4-vuotiaille 73 kg., 5-vuotiaille 77 kg. ja vanhemmille 78 kg. Täysiverihevosille 2 kg. lisäpaino.

I palkinto Smk. 400:—

II » » 200:—

III » Esinepalkinto.

Ilmoittautumismaksu Smk. 25:—, lähtömaksu Smk. 10:—.

N:o

Kornetti T. Paanasen

- 1 Dido, ruuna, r. v. puoliverinen.
Vihreä-valkoinen. 78 kg.
Ratsastaja res.-korn. T. Elfving.

Majuri L. Ehrnroothin

- 2 Habanera**, t. raud. v. täysiverinen.
Sini-valkoinen, keltaiset neliöt rinnassa. 80 kg.
Ratsastaja kornetti, vphra L. J. Wrede.

Ratsumestari Majewskin

- 3 April**, t. r. v. täysiverinen.
Sotilaspuku, punanen olkavyö. 80 kg.
Ratsastaja omistaja.

- | | | |
|---|---|--------|
| | Luutnantti Junton | |
| 4 | Vilpas, ruuna, r. v. puoliverinen.
Sotilaspuku, valkea olkavyö.
Ratsastaja omistaja. | 78 kg. |
| | Luutnantti Leppäsen | |
| 5 | Hilsu, t. r. v. puoliverinen.
Sotilaspuku, sininen olkavyö.
Ratsastaja omistaja. | 78 kg. |
| | Luutnantti Alhon | |
| 6 | Herlo, ruuna, r. v. puoliverinen.
Sotilaspuku, violetti olkavyö.
Ratsastaja omistaja. | 78 kg. |
| | Luutnantti Nysten'in | |
| 7 | Iikka, ruuna, raud. v. puoliverinen.
Sotilaspuku, musta olkavyö.
Ratsastaja omistaja. | 78 kg. |

IV Metsästysratsastus, 2200 m. (n. 600 loppuottelu).

Ratsastajina kanta-aliupseerit.

Avoin 5-vuotiaille ja vanhemmille armeijan suomalaisille hevosille. Paino 76 kg.

I palkinto Smk. 250:—

II » » 150:—

Ilmoittautumismaksu Smk. 15:—.

N:o

- 1 Ylikers. Kurkaa, HRR, »Ensiö», sot. puku, valkea olkavyö.
- 2 Ratsuvääp. Putkonen, HRR, »Alvar», sot. puku, sin. olkav.
- 3 Kers. Skarp, URR, »Ympyrä», sot. puku, musta olkavyö.
- 4 » Hietanen, KTR 1, »Imantti», sot. puku, pun. olkav.

Lauantaina 22. 7. 33 klo 9 maastoradalla.

I Maastoratsastus, helppo.

Ratsastajina gentlemanniratsastajat.

Avoim kaikille hevosille.

I—II »Ratsastajattaren» kunniapalkintoja.

III—V Esinepalkintoja.

Ilmoittautumismaksu Smk. 15:—, lähtömaksu Smk. 10:—.

Sisältyy ratsastajain merkkivaatimuksiin.

Kilpaillaan samalla vuorineuvos Tammenoksan kierto-
palkinnosta RPr:n upseereille.

N:o

- 1 Luutnantti M. Jussilainen, »Joutsen».
- 2 Kornetti T. J. Wrede, »Ataman».
- 3 Rouva Dolores Huber, »Jeanette».
- 4 Luutnantti V. Larko, »Askimo».
- 5 » M. Juntto, »Vilpas».
- 6 Majuri U. Tähtinen, »Jallu».
- 7 Res.-korn. T. Elfving, »Hermes».
- 8 Kornetti E. Aapro, »Esa».
- 9 Luutnantti O. Peltola, »Veikko».
- 10 Rouva Mary Lavonius, »Camilla».
- 11 Sk.ups. B. af Frosterus, »Hanski».
- 12 Ratsumestari K. Bäckman, »Caballero».
- 13 » A. Ehrnrooth, »Uitto».
- 14 » M. Sawela, »Spero».
- 15 Luutnantti Z. Duncker, »Ilmari».
- 16 » A. Pietarinen, »Anneli».
- 17 » P. Rasi, »Vega».
- 18 Res.-luutnantti Y. Bützow, »Ferro».

Klo 14 esteradalla.

I Onnenratsastus.

Ratsastajina kanta aliupseerit.

Avoin kaikille armeijan suomalaisille hevosille. Hevosille, jotka 1. 1. 32—19. 7. 33 ovat saaneet joko I, II tai III palkinnon esteratsastuksessa, 4 korotettua estettä.

I palkinto Smk. 250:—

II » » 100:—

III—V » Esinepalkintoja.

Ilmoittautumismaksu Smk. 10:—.

N:o

- 1 Kersantti Laakso, KTR 1, »Helmi».
- 2 » Hietanen, KTR 1, »Imantti».
- 3 Ylikersantti Pahlman, URR, »Vilpas».
- 4 Kersantti Ikonen, KTR 1, »Hanna».
- 5 Ylikersantti Toivonen, HRR, »Umppu».
- 6 Kersantti Partinen, Rv. AUK, »Vottti».
- 7 » Skarp, URR, »Ympyrä».
- 8 » Tynkkynen, HRR, »Vaino».
- 9 Ylikersantti Lilja, HRR, »Ylppö».
- 10 Ratsuvääpeli Haanpää A., URR, »Viksu».
- 11 Kersantti Laitinen, URR, »Hamppari».
- 12 » Malmström, HRR, »Valas».
- 13 » Nyssönen, Rv. AUK, »Ervo».
- 14 Ratsuvääpeli Putkonen, HRR, »Alvar».
- 15 Kersantti Muttonen, HRR, »Urania».
- 16 » Lindqvist, HRR, »Alligator».
- 17 Ratsuvääpeli Härmä, HRR, »Tiire».

II Onnenratsastus.

Ratsastajina gentlemanniratsastajat.

Avoin kaikille hevosille. Hevosille, jotka 1. 1. 32—19. 7. 33 ovat saaneet joko I, II tai III palkinnon puolivaikeassa tai useamman kuin yhden I palkinnon helpossa esteratsastuksessa, 4 korotettua estettä.

I palkinto Smk. 300:—

II » » 200:—

III—V » Esinepalkintoja.

Satulaseppä A. Järveläisen kunniapalk. kovaonnisimmalle.

Ilmoittautumismaksu Smk. 25:—, lähtömaksu Smk. 10:—.

N:o

Ratsumestari A. Ehrnroothin

- 1 Iiro, ruuna, r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.

Luutnantti Peltolan

- 2 Veikko, ruuna, r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.

Res.-korn. T. Elfving'in

- 3 Uolevi, ruuna, r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.

Majuri L. Ehrnroothin

- 4 Uitto, ruuna, raud. puoliverinen.
Ratsastaja ratsumestari A. Ehrnrooth.

Ratsumestari Sawelan

- 5 Spero, ruuna, raud. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.

Luutnantti Dunckerin

- 6 Ilmari, ruuna, raud. suomalainen.
Ratsastaja omistaja.

Kapteeni B. Margelinin

- 7 Epäilijä, ruuna, raud. suomalainen.
Ratsastaja omistaja.

Luutnantti Salpon

- 8 Ansu, ruuna, r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.

Luutnantti P. Rasin

- 9 Vega, t. r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.

Ev.-luutn. Hagelberg'in

- 10 Joutsen, t. r. puoliverinen.
Ratsastaja luutn. M. Jussilainen.

- Ratsumestari v. Essenin
- 11 Lady-Sprig, t. r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Sk.ups. B. af Frosteruksen
- 12 Hanski, ruuna, r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Ratsumestari Bäckmanin
- 13 Caballero, ruuna, musta, puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Majuri U. Tähtisen
- 14 Jallu, ruuna, raud. suomalainen.
Ratsastaja omistaja.
- Rouva U. Winblad von Walter'in
- 15 Racker**, o. raud. täysiverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Res.-korn. T. Elfving'in
- 16 Hermes, ruuna, r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Rouva Dolores Huber'in
- 17 Jeanette, t. raud. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Ev.lutnantti Ilvanin
- 18 Askimo, t. harmaa, puoliverinen.
Ratsastaja luutnantti Larko.
- Ratsumestari Laurin
- 19 Hehku, ruuna, raud. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Luutnantti A. Pietarisen
- 20 Anneli, t. raud. suomalainen.
Ratsastaja omistaja.
- Rouva Mary Lavoniuksen
- 21 Camilla, t. raud. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.

- Luutnantti Luntisen
22 Elli, t. r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.

III »Naisten esteratsastus», helppo.

Ratsastajina naiset.

Hevosille, jotka 1. 1. 32—19. 7. 33 ovat saaneet joko I, II tai III palkinnon puolivaikeassa tai useamman kuin yhden I palkinnon helpossa esteratsastuksessa, 4 koroitettua estettä.

Hubertusklubin lahjoittama kunniapalkinto.

Ilmoittautumismaksu Smk. 25:—, lähtömaksu Smk. 10:—.

N:o

- Rouva Mary Lavoniuksen
1 Camilla, t. raud. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Neiti Elsa Könösen
2 Cara, t. raud. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Rouva U. Winblad von Walter'in
3 Racker**, o. raud. täysiverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Rouva Dolores Huber'in
4 Jeanette, t. raud. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.

IV Miekallalyöntikilpailu.

Asevelvolliset.

I—III Kunniapalkintoja L:rannan Sotilaskotiyhdistykseltä.

IV—VIII Esinepalkintoja.

N:o

- 1 Res.u.kok. Kuoppala, 1/URR, »Erkki».
2 » Listo, 1/HRR, »Elin».
3 Korpr. Ulkuniemi, 1/URR, »Ypää».
4 Alik. Passila, 1/HRR, »Villimys».
5 Korpr. Nieminen, 2/URR, »Pula».

- 6 Alikers. Hakala, 1/HRR, »Yönpoika».
- 7 » Nykänen, 2/URR, »Uliisa».
- 8 » Heiskelä, 1/HRR, »Ylävä».
- 9 Korpr. Kurki, 3/URR, »Pelle».
- 10 Rtm. Suominen, KK/HRR, »Emaus».
- 11 Korpr. Marttila, 3/URR, »Suru».
- 12 Alik. Raelma, KK/HRR, »Yrmi».
- 13 Rak. Ilomäki, KKEsk/URR, »Yri».
- 14 Alik. Korpinen, 3/HRR, »Viima».
- 15 Rak. Mastokangas, KKEsk/URR, »Tilta».
- 16 Alik. Heinonen, 3/HRR, »Renko».

Sunnuntaina 23. 7. 33 klo 9 kouluratsastusradalla.

I Kouluratsastus, helppo. Avoin kaikille ratsastajille ja hevosille.

I—III Esinepalkintoja. Ratsastusleiriin osall. naisten kunniapalkinto parhaalle upseerille.

Ilmoittautumismaksu Smk. 25:—, lähtömaksu Smk. 10:—.

Sisältyy ratsastajain merkkivaatimuksiin.

N:o

Luutnantti Peltolan

- 1 Veikko, ruuna, r. v. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.

Rouva Dolores Huber'in

- 2 Jeanette, t. raud. v. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.

Eversti Alfthanin

- 3 Honoria, ruuna, raud. v. puoliverinen.
Ratsastaja luutnantti L. Rönquist.

Rouva U. Winblad von Walter'in

- 4 Racker**, o. raud. v. täysiverinen.
Ratsastaja omistaja.

Rouva Mary Lavoniuksen

- 5 Camilla, t. raud. v. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.

Res.-korn. Elfving'in

- 6 Hermes, ruuna, r. v. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.

Kornetti Aapron

- 7 Esa, ruuna, r. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.

- Kornetti Wreden
- 8 Ataman, ruuna, r. 4 v. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Ratsumestari Laurin
- 9 Hehku, ruuna, raud. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.
- Res.-luutn. Bützowin
- 10 Artturi, ruuna, r. v. puoliverinen.
Ratsastaja omistaja.

Klo 18 laukkaradalla.

I Kiitolaukka, 1200 m.

Avoin kaikille ratsastajille.

Avoin 3-, 4- ja 5-vuotiaille hevosille.

Paino 3-vuotiaille 56 kg., 4-vuotiaille 62 kg. ja 5-vuotiaille 63 kg. Täysiverisille 2 kg. lisäpaino. Jokaisesta 1. 1. 32—19. 7. 33 saavutetusta voitosta 2 kg. lisäpaino aina 4 kg. saakka.

I palkinto Smk. 250:—

II » » 150:—

Ilmoittautumismaksu Smk. 25:—, lähtömaksu Smk. 10:—.

N:o

Neiti Noschis'n

- 1 Ferro, ruuna, r. 4 v. puoliverinen.
Sotilaspuku, valkea olkavyö. 62 kg.
Ratsastaja res.luutn. Y. Bützow.

Res.-korn. T. Elfvingin

- 2 Minerva**, t. r. 3 v. täysverinen.
Vihreä-vaalea. 58 kg.
Ratsastaja omistaja.

Herra G. V. Hackmanin

- 3 Sandro, t. tummanruskea, 3 v. puoliverinen.
Punanen pusero, valk. hiat, punanen lakki. 56 kg.
Ratsastaja ratsuväp. Haanpää.

II »Finlandia»-kilpailu, 3600 m. seka-estelaukka.

Ratsastajina gentlemanniratsastajat.

4-vuotiaille ja vanhemmille hevosille.

Paino 4-vuotiaille 73 kg., 5-vuotiaille 77 kg. ja vanhemmille 78 kg. Jokaisesta 1932—33 saavutetusta voitosta 2 kg. lisäpaino aina 4 kg. saakka. Täysiverisille 2 kg. lisäpaino.

I palkinto Smk. 700:—

II » » 300:—

III » Esinepalkinto.

Ilmoittautumismaksu Smk. 40:—, lähtömaksu Smk. 10:—.

N:o

Kornetti T. Paanasen

- 1 Dido, ruuna, r. v. puoliverinen.

Vihreä-vaikoinen.

78 kg.

Ratsastaja res.-korn. T. Elfving.

Luutnantti L. Rönquistin

- 2 Istwan, ruuna, r. v. puoliverinen.

Sotilaspuku, valkea olkavyö.

78 kg.

Ratsastaja omistaja.

Ratsumestari Majewskin

- 3 April**, t. r. v. täysiverinen.

Sotilaspuku, sininen olkavyö.

80 kg.

Ratsastaja ratsumestari A. Ehrnrooth.

Luutnantti Juntton

- 4 Vilpas, ruuna, r. v. puoliverinen.

Sotilaspuku, musta olkavyö.

78 kg.

Ratsastaja omistaja.

Luutnantti Leppäsen

- 5 Hilsu, t. r. v. puoliverinen.

Sotilaspuku, punanen olkavyö.

78 kg.

Ratsastaja omistaja.

Ratsumestari Bäckmanin

- 6 Clarion**, ruuna, r. v. täysiverinen.

Valkoinen, kelta-sininen olkavyö.

80 kg.

Ratsastaja omistaja.

Luutnantti Nystenin

- 7 Iikka, ruuna, raud. v. puoliverinen.
Sotilaspuku, keltanen olkavyö. 78 kg.
Ratsastaja omistaja.

III Metsästysratsastus, 2400 m. (n. 600 m. loppuottelu). Ratsastajina kanta-aliupseerit.

Avoin 5-vuotiaille ja vanhemmille armeijan suomalaisille hevosille. Paino 76 kg.

I palkinto Smk. 250:—

II » » 150:—

III » Esinepalkinto.

Ilmoittautumismaksu Smk. 15:—.

N:o

- 1 Kers. Hietanen, KTR 1, »Imantti», sot.puku, valkea olkav.
- 2 » Nyssönen, Rv. AUK, »Ervo», sot.puku, sinin. olkav.
- 3 Ratsuväp. Putkonen, HRR, »Alvar», sot.puku, musta o.v.
- 4 Ylikers. Kurkaa, HRR, »Ensiö», sot.puku, punanen olkav.
- 5 Kers. Ikonen, KTR 1, »Hanna», sot.puku, keltanen olkav.
- 6 » Partinen, Rv. AUK, »Vottti», sot.puku, violetti o.v.
- 7 » Skarp, URR, »Ympyrä», sot.puku, vihreä olkavyö.
- 8 » Tynkkynen, HRR, »Vaino», sot.puku, ruskea olkav.

IV Metsästysnopeusratsastus, 2500 m.

Ratsastajina kanta-aliupseerit.

5-vuotiaille ja vanhemmille lämminverihevosille.

Paino 76 kg. Jokaisesta 1. 1. 32—19. 7. 33 saavutetusta voitosta 2 kg. lisäpaino aina 4 kg. saakka.

I palkinto Smk. 250:—

II » » 150:—

Ilmoittautumismaksu Smk. 15:—.

N:o

- 1 Ylikers. Kauhanen, URR, »Veera», sot.puku, valkea olkav.
- 2 Ratsuväp. Toivonen, HRR, »Viiru», sot.puku, sininen o.v.
- 3 » Kopperoinen, Rv. AUK, »Ulaani», sot.puku, musta olkavyö.
- 4 Ylikers. Kanerva, URR, »Vieno», sot.puku, punanen olkav.
- 5 Kers. Suomela, URR, »Angora», sot.puku, keltanen olkav.
- 6 Ylikers. Liikka, URR, »Ella», sot.puku, violetti olkavyö.

V »Hubertusratsastus», 3200 m:n metsästysnopeus-
ratsastus. Ratsastajina gentlemanniratsastajat.

Avoin kaikille hevosille.

Paino 76 kg.

I palkinto Smk. 400:—

II » » 200:—

Ilmoittautumismaksu Smk. 25:—, lähtömaksu Smk. 10:—.

N:o

Ratsumestari A. Ehrnroothin

1 Iiro, ruuna, puoliverinen.

Sotilaspuku, valkoinen olkavyö.

Ratsastaja omistaja.

Res.-korn. T. Elfvingin

2 Hermes, ruuna, r. puoliverinen.

Vihreä-valkoinen.

Ratsastaja omistaja.

Majuri L. Ehrnroothin

3 Habanera**, t. r. täysiverinen.

Sini-valkoinen, keltaiset neliöt rinnassa.

Ratsastaja kornetti, vphra L. J. Wrede.

Res.korn. Syvärin

4 Yrjänä, ruuna, r. puoliverinen.

Sotilaspuku, sininen olkavyö.

Ratsastaja omistaja.

Luutnantti Alhon

5 Herlo, ruuna r. puoliverinen.

Sotilaspuku, keltanen olkavyö.

Ratsastaja omistaja.

Esteratsastuksen tuomari on oikeutettu keskeyttämään
kilpailijan ratsastuksen huomattessaan, ettei kilpailijalla ole
enää sijoittautumismahdollisuuksia.

MUISTIINPANOJA:

MUISTIINPANOJA:

Osuusliike Yhtymä
r.l.

PAIKKAKUNNAN EDUSTAVIN
JA MONIPUOLISIN SUURLIIKE

TUTUSTUKAA TUOTTEISIIMME

HOTELLI PATRIA

§

PAIKKAKUNNAN SUOSITUIN JA KODIKKAIN
SUURHOTELLI, TUNNETTU HYVIEN
HUONEIDENSA, RUOKANSA JA HALPOJEN
HINTOJENSA PUOLESTA

Oy. Pohjoismaiden Yhdyspankki

Suomen vanhin yksityspankki



Omat varat noin 450 milj. markkaa

HAARAKONTTOREITA kaikissa maamme eri osissa

ENSIMÄINEN APTEEKKI

LAPPEENRANNASSA

Perustettu

v.

1

8

2

4

Kansallis-Osake-Pankki

SUOMALAINEN
SUURPANKKI

Lappeenrannan konttori
avoinna klo 10—14.

Lappeenrannan Sotilas- ja Siviilipukimo

omist. N. KNJÄSEFF

Puh. 3 95



Rantakatu 10, vastapäätä Kasino-puistoa

Urheilu-palkinnot

Monet paikkakunnan urheiluseuroista ostavat meiltä palkintonsa ja kaikki ostajat ovat olleet varsin tyytyväisiä.

KAIVERRUS suoritetaan ensiluokkaisesti

Maaseututilaukset toimitetaan postitse ja linja-autoissa.

Kulta- ja Kelloseppä Harma
Osakeyhtiö.

Kirjapainotyöt

suuremmista vaatimattomimpiin suorittaa
nopeasti ja halvoilla
hinnoilla



Oy. Etelä-Savon kirjapaino

Lappeenranta

Puhelin 500

KULTASEPPÄ
Hj. SUNINEN

||||| Puh. 424 |||||

*Suosittelee kaikille
hyviksitunnetuita
valmisteitaan*

Palkintoesineitä — Pöytähopeita — Kihla- ja
vihkimäsormuksia — Kultakelloja y.m. y.m.

*Lyhyillä aalloilla 18—60
m:llä tulevaisuus*

Tutustukaa v.

1
9
3
3

RADIO-
uutuuksiin

**Savo-Karjalan
Sähkö- ja Koneliike**

Pienetkin säästöt

*lisääntyvät nopeasti jos
ne säännöllisesti talletatte*

Pääoma- tai Säästökassatilillemme

kasvamaan korkoa korolle

Irtisanomatta maksaa pankki näiltä
tileiltä Smk. 20.000:— kuukaudessa

Helsingin Osakepankki

Omat varat Smk. 375.000.000:—

A. Järveläinen

Satulaseppä

Puh. 2 07



Erikoisalana:

Ratsusatulat

Ratsastustarpeet

Hienonahkateokset



KAUNIIT KUKAT

luovat arkenakin
juhlatunnelman

*Kukkalaitteita — Kukkakoreja — Irtokukkia y.m.
runsaasti varastossa*

Uusi Kukka- ja Seppelekauppa
Kauppakatu 10. Puhelin 2 70

SÄHKÖ-PUTKI Oy.

— Puh. 56 — 543 —

— —
SUOSITELLAAN

KASINO

suosittelee ensi luokan

keittiötä



Paikkakunnan ainoa
ensiluokan

anssiravintola

ja ensiluokkainen

orkesteri
